# Laurahütte-Giemianowiker Zeitung

Erichein i Montag, Dienstag, Donnerstag und Connabeno und kofter vierzehntägig ins Saus 1,25 Gloty. Betriebsitörungen begrunden keinerlei Anipruch auf Ruderstattung des Bezugspreifes.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Ungeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-31. für Polnischericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermagigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Ferniprecher Mr. 501 Berniprecher Mr. 501

Miffwoch, den 6. Mai 1931

49. Jahrgang

# Reue Sejmsession am 25. Mai?

Genauer Termin nach der Völkerbundstagung — Selbstverwaltungsgesetz und Beamtenabbau in Vorbereikung Nach der Seimtagung Rücktritt Slawets

Maricau. In gutunterrichteten Rreifen will man wij: len, daß die Regierung die Einberufung einer zweiten auberordentlichen Seimfeffion für ben 25. Mai plant. Das genaue Datum foll erft nach ber Genfer Bolterbundstagung feit: Belegt werden, welche befanntlich bereits am 18. Mai jum 216: dlug tommen foll. Für Die neue Seimfeffion find etwa 10 Tage Sigungsbauer vorgesehen, mobei die Regietung eine Reihe von Projetten einbringen will, vor allem aber das Gejeg über die Selbstvermaltung. Die cs heißt foll bieje augerordentliche Seimtagung vor allem gur Henderung

ber Beamtendien gorbnung notwendig fein, da man einen Abbau von etwa 25 Prozent der Staatsbeamten plant, Auch die Menderungen einiger sozialen Gesehe ift ge: plant, in welchem Umfange und in welcher Richtung, ift noch

nicht zu übersehen.

Erft nach biefer Tagung glaubt man, daß die Regierung zu einer Umbildung des Rabinetts fchreiten mird, Minifterprafident Glawet foll ausicheiden und bas Augenministerium durch Bed be-

# merita aegen jede Schuldenstreichung

Deutschlands Lage mit Berftandnis erkannt — Die Zahlungsfriften können verlängert werden Die Anitiative liegt bei den Schuldnern - Gin ameritanischer Wirtschaftsführer über Die internationale Eduldenfrage

Bajhington. Gilas Stramn, der Borfigende ber ameritanijden Gettion ber Internationalen Sandels: tammer, erflätte in einem Presseinterviem, Umerita werbe jim nie zur Streichung der 11 Milliarden Dollar Ariegsichulden bereit finden, denn der ameritanische Stenerzahler fei jett ichen ichwer belaftet. Gine Indere Frage fei eine Musdehnung ber 3ahlungsfri: iten; dies lieg fich erwägen. Es fei jedoch Cache ber Schulden-taaten, hierfür überzeugende Argumente vorzubringen. Gine andere Fruge sei auch Deutschlands Jahlungs-fühigkeit; sedermann sehe ein, daß der Fall der Weltzreise Teutschlands Reparationslasten beträchtlich erhöhe; wenn Deutschland ein Moratorium erklären sollte, so würde es tajur in der ameritanischen Ceschäftswelt großes Berft! De nis finden. Ueber die Frage, inmierweit die interio" o. len Schulden jur Weltfrije beigetragen beien, wollte Gienen fich nicht äugern; er erflärte jedoch, er tonne dem Standpuntt Dr. Dernburgs, daß fie die Weltfrije verurfacht hatten, nicht beiftimmen, benn auch diejenigen Sänder, melche ben Bereinigten Staaten nichts ichulden, litten unter wiet-ichaftlicher Depression.

#### Die Zahl der Deutschen in Karpathenrugland hat fich verdoppelt

In Rarpathenrugland, dem öftlichften Teil der Tiche-emain, haben unch ben Ergebniffen der legten Bollszählung hen einen Inwachs von über 100 Prozent zu verzeichnen. Im Jahre 1921 wurden in Larpathenrugland nur etwa 19 000 Deutsche gegählt, mährend die Beleszählung vom Dedember 1930 über 21908 Deutsche fesikelite.



#### Bur Infernationalen Handelstammer-Tagung in Washington

Silas Etraun.

der befannte amerikanische Wirtschaftsführer, hat den Borgit in ber Tagung ber Internationalen handelskammer, die am 4. Mai in Wafhington begann, übernommen und bie bemerkenswerte Rebt gegen die Schuldenstreichung gehalten.

#### Beneich für Briands Bläne

"Cinigfeit" ber Aleinen Entente.

Prag. Das Tichochojlomatische Preijeburo meldet aus Buta-Die zweite Sitzung der Konfereng der Mugenminifter der Aleinen Entente begann um 10 Uhr vormittags und endete aun 1330 Uhr. Außerdem Außenminiftern Morinfowitich, Beneich und Chica nachmen an der Konferen; auch der rumanische Sandelsminister Manoilescu und der Finangminister Argetoionu Muf dem Beratungsprogramm ftanden bas Broblem der beutscheöfterreichischen Zollunion und Frage der Preserengjölle. Quent erläuterte Dr. Beneich feinen Stondpunkt und gwar fohohl nach der politischen, als auch nach der wirtschaftlichen Seite hin und legte cud, die eventuellen . Lie Briands dar. Rach Linem Meinungsonstausch, an dem sich die Minister Argeteianu, Ranvilescu, Marintowitsch und Ghica beteiligten, wurde das olle Einvernehmen aller drei Staaten der Aleinen Entente dinkottis des weiteren Vorgehens fonftatiert, von allem, was die Frage der Preserenzölle anbelangt. Am Nachmittag setzen die Minister Maxintowissch. Benesch und Ghica die Veratungen

#### Immer noch Aufffand in Honduras

Während der letten Woche zwischen Aufftandischen und Bunbestruppen bei Santa Roja ernste Kampfe stattge= unden hätten, bei denen mehr als 200 Mann getotet worden hätten, bet venen mehr uns 200 meann getotet weben seien. Unter den Toten und Verwundeten befänden sich mehrere einflußreiche Beamte. während eine Anzahl angeslehener Zivilpersonen von den Aufständischen als Geiseln sortgeschleppt worden seien. Die Aufständischen hätten auf und die Brücke zers Tem Buge die Ortimaften gepliendert und die Brude gerftort und badurch großen Schaden angerichtet.

#### Ministerkonserenz in Riga

Riga. Der Angenminister von Eftland Toniffon traf Montag zu Besprechungen mit dem lettländisch en Ministerpräsidenten und Außenminister Ulmanis hier ein.. Gegenstand ber Aussprache foll bie enge Bufam = menarbeit ber beiden baltifchen Staaten, bejonders mit Bezug auf die Arbeiten des Paneuropaausschusses in Genf und die Ermeiterung des handelsvertrages zwischen Lettland und Gitland fein.

#### Auffandsbewegung

gegen Tschiankaischet

London. Die Aufstandsbewegung gegen Dichiankaischef, die mit dem Mojall Kantons begonnen hat, breitet fich weiter nach dem Rorden aus. Die Rantingtruppen haben infolge der Unsicherheit der politischen Lage die Unternehmungen gegen die Rommunisten eingestellt. Nanking hat 30 Schiffe für Transportzwede bereitgestellt, ba es Tichiankeifchat darum ju tun ift, angesichts des Auffrandes in Kanton zuverlässige Truppen in Nanking zur Berfügung zu haben

Der englische Kreuger "Bindictive" hat Auftrag erhalten, von hongbong nach Nanking in Gee zu gehen. Er befindet fich bereits auf beschleunigter Fahrt noch dort. Zwei andere in Waihaimei stationierte Kreuger stehen gur fofortigen Abfahrt bereit. Dieje Anordnungen sind getroffen worden, da man infolge der Auffhandsbewegung gegen die Nankingregierung und im Zusammenhang mit dem Abbruch der Exterriterialitätsverhandlungen eine fremdenfrindliche Bewegung befürchtet.

#### Großbritanniens Berpflichtungen gegenüber Belgien

London. Gin Unterhausmitglied fragte den Staats- fefretar des Meuferen, ob vor furgem irgen beine Berpflichtung zwischen Großbritannien und Belgien bezüglich einer Unterstützung des britischen Seeres jur Belgien im Rriegsfalle eingegangen worden fei. Senderjon ermiderte: Nicht seit dem Bertrag von Locarno. Auf die weitere Frage, ob 5 en der son Ausmerksamkeit auf die Rede des belgischen Wehrministers gelentt warden sei, und ob nach Ansicht der britischen Regierung das britische Heer im Kriegsfalle in Belgien gelandet werden müsse, antwortete Henders son: Ich nehme an, der belgische Wehrminister drückte seine Meinung darüber aus, was die Wirfung des Locarnovertrages jein würde.

#### Die Unruhen in Aegypten Saussuchungen bei der Bafdpartei.

London. Im Zusammenhang mit den großen Unruhen in Beni Suef (Aegypten) hatte der ägyptische Innenminifter eine lange Beipredjung mit bem Generalinipefter der ägyptischen Armee, Gir Charlton Spints Pascha. Er erörterte mit ihm die Verteilung der ägnptischen Truppen im Lande. Die Polizei hat in den Buros der Wafdpartei und der Liberalen Partei Haussuchungen vorgenommen. Minis sterpräsident Sidky Pascha erklärte, daß Nahas Pascha unter allen Umständen die Invention Englands herbeiführen wolle und deshalb die Unruhen angestistet habe. Nahas Pascha und andere Führer der Liberalen und der Wafdpartei merben zur Zeit noch immer über die Unruhen in Beni Guef auf der Generalstaatsanwalt in Rairo verhort,

#### Auckritt des spanischen Innenministers

Berlin. Der fpanische Innenminister Di aura ift nach einer Weldung Berliner Blätter aus Madrid gurudgetreten. Er begründet seinen Schritt damit, dag er mit der nachsichtigen Bolitit Zamorras gegenüber Oberft Macia, bem Führer der Unabs hängigkeitsbewegung in Ratalonien, nicht einverstanden sei.

### Sobranje-Neuwahlen am 21. Juni

Sofia. Der Minifterrat beichloß, ben Beitpuntt gur Reus mahl ber Cobranje auf den 21. Juni festzuschen.



#### Das siamesische Königspaar in den Bereinigten Staaten

König Prajadhipot von Siam und seine Cemahlin Königin Rambai Bami bei ihrem Besuch in Weschasper-U. S. A.

Das siamesische Königspaar weilt gegenwartig zu Besuch in ben Bereinigten Stoaten von Amerika, wo es überall mit ben höchsten Chrungen empjangen murde.



Furchtbare Explosion bei Rio de Janeiro Blid auf die Bucht von Rio de Janeiro, in der bas Marinelabo: ratorium gelegen ift.

3m Torpedo-Laderaum des Laboratoriums der brafilionischen Kriegemarine in Nictheron bei Rio de Janeiro ereignete fich eine grauenvolle Explosionstataftrophe, bei ber die Balfte der 400 Mann betragenden Belegichaft getotet oder verlett murbe.

Keine Kündigung des Irwin-Ghandi-Abkommens

London. Der Staatssetretär für Indien erklärte am Montag im Unterhause, daß das Irwin = Chandi = Ab= fommen abgeschlossen worden sei, um dem Bonfott britifcher Waren in Indien ein Ende gu machen. Er fei ber Unficht, daß das Abtommen im großen und gangen einge-halten worden fei. Die britifche Regierung beabsich= tige nicht, felbit in Unbetracht vereinzelter Beritoge gegen das Abtommen biefes friftlos gu lundigen.

England gegen eine Verschiebung der Abrüstungstonferenz

London. Bon amtlicher britifcher Stelle murbe gegenüber den in der legten Zeit auftretenben Gerüchten über die Möglichteit einer Berichtebung ber 216-ruftungstonferenz betont, das die britifche Regierung gegen iebe Berichiebung biefer Konfereng fei.

#### Jusammenkunft der Könige von Rumänien und Südslawien

Bukarest. In Orsowa sand eine Zwismmenkunft zwischen König Carol von Rumanien und König Megander von Jugo-Mowien, der sich dort inkognito begeben hatte, statt. Es wurde die Innenpolitik beider Länder, die augenpolitische Lage, sowie insbesondere "Jamilrenangelegenheiten" beiprochen:

#### Candesverrat eines Nationalsozialisten

Schneidemühl. Wie amtlich mitgeteilt wird, ift der Führer der Sturmobteilung der nationalsozialistischen deutschen Arbeiterpartei Braat von Beamten der Abteilung la der hiesigen staatlichen Polizeidirektion wegen Landes verrats jugunften eines fremben Staates verhaftet morden.

#### Unglücksfall in einem Filmwerk

Samburg, In den Filmwerken von harburg-Bilhelms-burg ereignete fich ein ichwerer Betriebsunfall. In einem In einem Arbeiteraum, in dem Arbeiter mit der Erhitung von Aupfer beschäftigt waren, entwidelten sich plöglich giftige Dumpse, iv daß eine ganze Anzahl von Arbeitern bewugtlos zusammenbrach. Neun von ihnen liegen unter ichweren Vers giftungsericheinungen in bedenklichem Juftand darnieder.

#### Handgemenge am Polsdamer Blak

Berlin. Zu einem für Berlin immerhin ungewöhnlichen Zusammenstof kam es am Potsdamer Play. In der Seiten= straße, die den Zugang jum Maunsee-Bachschof bildet, hatten Beamte der Zollsahndungsstelle Berlin, Luisenstrake, nach Spritichiebern auf der Lauer gelegen. Alls die Erwarteten erichienen und festgenommen werden follten, jetten fie fich heftig sur Wehr. Es kam zu einem allgemeinen Handgemenge, in dem Die Beamten aber siegten. Die Spritischieber wurden am Rras gen genommen und samt ihrem Gespann nach der Luisenstraze gebracht. hier legten fie bald ein Geftandnis ab. Die Spritsobritanten murden als die Gebriider Jonacki feshgesbellt. In der letzten Zeit hatte eine ganze Anzahl von Gostwirten in der näheren und weiteren Umgebung Berlins anonyme Angebote erhalten, das ihnen Kognat weit unter Tagespreis geliesert werden könnte. Die Antwort wurde postlagernd erbeten. Bon dieser eigenartigen Werbung hatte auch das Zollgrenzkommis soriat ersahren und beobachtete die Postänter. Mehrmals er= schienen dort Leute, die große Briefeingänge abhalten, man ließ sie aber gewähren, weil ber Zusammenhang noch nicht klaz war. Schliehlich ersuhr man, daß am Potsbamer Plat mit Castwirten von außenhalb ein Zusammentressen verabredet war und daß dort der Schnaps umgeladen werden sollte. Hierbei kam es zu dem ermähnten Kampf. Nach dem Geständnis der Festgenommenen war ihre geheime Spritbrennerei in einem Howse in der Liikowstraße und der Unternehmer ein gewisser Schanakki. Auch Schanakki konnte noch am späten Abend ermitbelt und ebenfalls jestgenommen werden. Unter dem Ramen Dr. Stein hatte er in dem Saufe eine Fabrit für Billardballe aus Zellwloid, errichtet. Er hoffte auf diese Weise den Sampt= verräber, den üblen Geruch, ausschalten zu können, denn die Abkanupfe von Sprit und Zelluloid kann nur ein gewiegter Fachmarnn unberscheiden. Der Betrieb war flott gegangen. Wegen "Uebenfüllung des Lagers" mußte jest aber schleunigst eine Absolgquelle gesucht werden, und so wurden die Briefe nach augerhalb vom Stapel gelassen.

Macdonald gegen die Lords

Neue Ernennungen von "Arbeiter-Beers" angefündigt. London. Die starte Spannung zwischen ber Regierung und dem Oberhaus murbe burch eine Rebe Macdonalds in Wortsop bei Rottingham bestätigt. Es fei ein unertraglicher Zustand, führte ber Premierminifter aus, bag Man-

ner, die 60 Jahre lang ihren Jug nicht ins Oberhaus geseht und niemals über ein politisches Problem nachgedacht hats ten, ebenso viel zu fagen hatten, wie die Mitglieder des Unterhauses. Das Oberhaus in feiner heutigen Form fet keine nationale Körperschaft, sondern ein Unterausschuß der Konjervativen Partei. Die Arbeiterpartei merde, jolange fie das Oberhaus anerkenne, fortfahren, Arbeiterlords gu ernennen. Die Anerkennung aber hänge davon ab, daß das Oberhaus feine Bflicht tue. Die Regierung dente nicht baran, Borrechte des Unterhauses zugunften des Oberhauses preiszugeben. Er erinnere die edien Lords baran, bag es das "Parlamentsgeseh" gibt (bas bekanntlich die Rechte des Oberhauses eingeschräntt hat) und ferner eine folche Sache wie Neuwahlen. Wie jede anadroniftische Ginrichtung Englands, musse auch bas Oberhaus dem Willen der Wähler unterworfen fein. Als das Oberhaus das Landverwertungsgesetz ablehnte, habe es ben fortschrittsfeinds lichen Grundbefigergeift in neuefter Form gezeigt. Mus ber Rede Macdonalds wird hier geschloffen, daß die Regierung am 3. Juni (bem Königs-Geburtstag), eine Reihe von Arbeiterlords ju ernennen gebentt, um beren Bahl, die bisher 19 beträgt, im Berhältnis ju den 489 tonfervotiven und 77 liberalen Lords zu stärken. Es durfte fich jedoch bier unt um einige Ernennungen handeln, feineswegs aber um einen "Peers Schub" non hundert, von dem gesprochen wurde.

Es entspricht den guten Beziehungen gwischen ben beis den Linksparteien, daß Lloyd Georges in einer Rede in Scarborough sich vor allem gegen Baldwin wandte, deffen lange Regierung auf jeden Fall ichlechter gewesen sei, als die Regierung der Arbeiterpartei.

#### Hoover drückte auf den Knopf

Nem Mort. Der größte Wolfentrager ber Erbe, bas bie Avenue um 102 Stodwerte überragende Empire State Building, ist in diesen Tagen offiziell eingeweiht worden. Prasident Hoover drudte in Washington auf einen elektrifden Knopf, wodurch fich die Turen des Gebaudes offneten und die große Empfangshalle erleuchtet murbe. Det Zeierlichteit mohnten gahlreiche hohe Perfonlichkeiten bei.



Der 1. Mai in Berlin und Condon

Links: Uebersichtsbild von der Maifeier im Berliner Luftgarten; rechts: Berhaftung einer kommunistischen Agitatorin am 1. West in London.

43. Fortsetzung.

Nachdrud verboten.

3wifden den mächtigen Raftanien vor bem Sauseingeborgen in Buich und Grun, an der fandigen Landstraße

Dahinter stieg der Kirchberg steil empor, und der schlante Turm des kleinen Gotteshauses bohrte sich nadelspis in den sonnenleuchtenden Ring des Horizonts. -

Schon langft hatte die Wirtin die Refte des Mittag. essens abgeräumt und den Kasses gebracht, und noch immer saß Walter in seinem lauschigen Laubenversted und träumte in die sommerliche Schwüle des verschlafenen Rachmittags

Sein ganzes Leben, wie es sich während der letzten Monate in diesem Wintel Ostprengens abgespielt, zog noch einmal an seinem geistigen Auge vorbei.

Der erste wundervolle Frühlingstag, da die Leidenschaft für Eva-Maria wie ein Blitzirahl in seine Seele gefallen war, die heimlich-heißen Stunden ihret einsamen Waldritte und endlich jener Abend im Park, da eine fremde Hand in ihr Geschie gegrissen und ihren Frühlingstraum von Glück und Liebe fo rauh vernichtet hatte.

Und plötlich duntte es ihn, als fühle er wieder auf seinen Lippen die sitternden Rulle des weinenden Mad. chens, mit denen fie fich für immer aus feinem Leben gelöst hatte.

Und feine Sehnsucht ichrie nach ihr!

Gine große Unruhe brach auf einmal in ihm auf, ein

leeres Bunichen, ein leeres Soffen.

Mas half es, sich mit diesen Traumphantasien zu quälen, die Bergangenheit war tot, das Glück, das einst mit flüchtigem Fittich seine Stirn gestreift, es war ihm für alle Zeis ion entflohen.

Mit einem tiesen Seufzer richtete er sich von jeiner Bank empor und trat auf die Landstraße hinaus. Ein Auto sauste an ihm vorbei und verschwand in einer

Staubwolte in der Richtung des Dorfes. Bur Rechten leuchteten die Felder ichon gelb und fahl, dazwischen in ichmalen Streifen blühende Lupinen und

grünes Kartoffelfraut. Altweibersommer flimmerte wie Gilbergespinft auf ben oppeln und wallte in weißen Faden um die niedrigen Apfelbäume am Stragenrand.

Darüber lag die Sonne ruhig, groß, und der mübe hauch des späten Rachmittags wehte weich über das friedliche

Walter hatte sich vom Garten des Wirtshauses zur Linken gewandt und stieg jetzt langsam die Anhöhe des Ri-hberges hinan, der mit der charatteristischen Silhouette seiner mächtigen Rugbaumgruppe weithin die Gegend be-

Auf dem Pfarrhof war es gang ftill und einsam, nies mand antwortete auf seinen lauten Ruf; nur die Ruhe blotten dumpf aus der langgestreckten Stallung herüber.

Als er gegen die Haustür flopfte, fand er diese versichlossen; jest erst fiel es ihm ein, daß der Pfarrer ja gleich nach Tisch mit seinen Damen über Land gefahren mar

Mit einer resignierten Bewegung trat er gurud und ging um das Saus herum, nach dem Garten hinüber. Unterbessen mar der Abend langfam hereingebrochen.

Die Spigbogenfenfter ber fleinen Bergtirche leuchteten wie fluffiges Gold und ein leifer Wind rührte in bem grunen Flechtenhaar ber ichlanten Birten, die fich langs ber verfallenen Kirchhofmauer wie in holbem Wohlsein gegen das lichte Blau des himmels neigten.

Die Tur der Safristei mar nur angelehnt; Durch den ichmalen Spalt überfah mon einen Teil des niedrigen Raumes, der mit feiner mäßig gewölbten, von hölzernen Stan-dern getragenen Dede an eine große Landichulftube er-

Unwillfürlich intereffiert trat Balter naber,

Die rührende Einfachheit des weltverlassenen Gottes-hauses klang stimmungsvoll mit dem melancholischen Abendfrieden des verwilderten Bergkirchhofs zusammen.

In einem stillen Andachtsgefühl ging er unter dem Dr gelüberbau bis jum Mittelgange des ichmalen Schiffes, bei fen ausgetretene Sandfteinfliefen ein letter Sonnenhauch mit verirrten, weichen Lichtern übermalte. -

Da hemmte er an der eichengeschnitzten Lehne des herrschaftlichen Gestühls plöglich wie angewurzelt seinen Schritt. Das Berg schlug ihm wie ein hammerwert in der Bruft.

Muf den teppidbelegten Stufen por dem reichgeputten Altar inicte eine zarte, schwarze Gestalt. Eva-Maria!

Im nächsten Moment ftand er an ihrer Seite. "Eva=Maria!" Mit großen, leeren Augen fah bas Madchen qu ibm

Und die Mutter Gottes mit bem Jesustinde auf dem Arm fac wie mit verzeihendem Lächeln von dem ungeschickten Solzrelief bes Altars auf bas Leid ber beiben jungen Menichen ju ihren Fugen herab. -

Eva-Maria prefte die Sande gegen die ichmerzenden Schläfen und ein ichwerer Tranenstrom erschütterte fie. Walter tugte ihren blonden Scheitel.

"Sei doch barmherzig, Walter!" flüsterte sie endlich mit zudenden Lippen. "Berlaß mich nicht, Walter!" stammelte sie. "Hab' mich lieb!"

Und ihre Augen tauchten tief ineinander; in denen war das gemeinsame Glück und die gemeinsame Rot. ———

Da zitterte ein Glocenflang durch die geheimnisvolle Dämmerung des Kirchenschiffes, ein zweiter, ein drifter.

Unwillfürlich zählfen sie mit

Unwillfürlich gahlten fie mit.

Bom Glodenturm der alten Rirche ichlug es schläfrig fieben Uhr.

Eva-Maria erhob fich, ein heißes Rot brannte auf ihren

Dann gingen fie Urm in Urm durch das Mittelichiff und traten in den Frieden des fleinen Rirchdorfes hinaus.

(Fortfegung folgt.)

# Caurahüffe u. Umgebung

Abraham.

Um heutigen Tage feiert der Restaurateur Karl Prohotta, on ber ul. Sailera 1, seinen 50. Geburtstag. Wir entfenden dem Jubitar auf diesem Wege die herzlichten Glüchwünfche. m.

#### Die Rinderimpfungen in Siemianowit.

Die diesjährigen Kinderimpfungen werden in Siemianobig und Umgegend wie nadstehend ftattfinten:

Siemianomit: am 21., 22. und 28. Mai in ber Schule Dociusiti". Radidau am 28., 29. und 30. Mai gleichfalls m ielben Schulgebaube. Beginn ber Impjungen, fowie ber Red chan, nachmittags 1 Uhr.

Dichalfowig: am 11. Mai im Lotal Bente. Nadschau am 18. Mai im gleichen Lofal. Die Impjungen, sowie Nachbu finden um 4 Uhr nachmittags fatt.

Syttkow; am 12. Mai um 11 Uhr vormittegs und 4 Uhr Nachmittegs im Restaurant Brijd, Nachschau am 19. Mai jur Me ten Stunde und im felben Lotal.

Baingow: am 13. Mai 11 Uhr vormittags und 4 Uhr gleichen Stunde im felben Lofal.

Prielaifa: am 13. Mai in der Schule. Radichau om 20. Mai im felben Schulgebäude. Die Impfungen, sowie bie Ind Lau enfolgt um 12 Uhr vormittags und um 5 Uhr nach-

Eichenau: am 12. und 13. Was nachmittags 12 Uhr im Dom Zwio Isomn", Rackschau am 19. und 20. Mei, nachmittags 2 Uhr, im jelben Lotal.

Altahelnerboi mahrend der Musterung in Siemianowig

os Die Polizei gibt bekannt, das mährend der Mustestungen in diesem Frujahr feine alkoholtschen Getranke, die mehr als 2,5 Prozent Alfohol enthalten, ausgeschauft werden dürsen. Für Siemianowig gilt dieses Verbot an solgenden Lagen: 21. bis 23. und 26. bis 30. Mai, 1. bis 3., 5. bis 6. und 8. bis 12. Juni d. Js. Das Berbot gilt vom Bortage der Musterung abends 10 Uhr bis 3 Uhr nachmittags des Mu= terungstages. Buwiderhandlungen werden ftreng bestraft.

#### Seute, Beginn des Borvertaufs der Billetts pur Operet: tenaufführung des Oberichlesischen Lautestheaters.

Mit dem Borvertauf der Billetts gur einzigen Operetten= nufführung des oberichlesischen Landestheaters am tommenden Montag, den 11. Mai, ist bereits heute in der "Rattowiser jowie Laurahütte-Siemianowiger Zeitung", ulica Intomska 2, begonnen worden. Zur Aufführung gelangt die große Operette in 3 Aften von Richard Ackler, betitelt; Die Frau ohne Kuß". Musit von Walter Aollo, Spielsteitung Theo Anapp, musitalische Leitung Felix Oberhöffer. Leitung der Aufführung um 8 Uhr abends im Kino Apollo. Erot der enormen Untoften sind die Gintrittspreise fehr gering und betragen für den reservierten Plat 3 3loty, 1. May 2.50, 2. Plat 2.09 und Stehplatz 1 3l. Wer sich einen guten Platz sichern will, der benütze die Vorverkaufsstelle.

#### Nom Siemianowiger Standesamt.

=0= Im Monat April d. Is. sind auf dem Standesamt in Siemianowit 68 Geburten angemeldet worden, und zwar bon 36 Knaben und 32 Mädchen. Gestorben sind in der gleischen Zeit 38 Personen, und zwar 17 männliche und 21 weibliche Bersonen. Cheschließungen sanden im Monat April

Militärpopiere verleren.

-0. Der Abraham Jostowicz von der ul. Bytomsta 56 in Siemianowit hat seinen Militärpaß, ausgestellt durch das . A. U. in Czenstochau, verloren. Dersetbe ist als ungültig

Beichter Mudgang der Arbeitslosenziffer in Siemianowilj =c= Infolge Einsetzens ber Bautätigteit ift bie 3ahl ber Theitsloien in Siemianowit; ctwas geringer geworden. Ende April dieses Jahres wurden auf dem Arbeitslosenamt ün Siemianowik aus den Gemeinden Siemianowik, Bittsow, Brzelaika, Baingow und Hohenlohehütte 2840 Arbeitslose registriert, von denen 1897 die laufende Unterfüßung besiehen. Davon entfallen auf Siemianowik 2104 Arbeitslose, von denen 1443 Unterstüßung beziehen, auf Bittsow 178 Ersperkelein und Ausgestellen auf Beiten auf werbsloje, von denen 150 Unterstützung erhalten, auf Baindom 75 Arbeitslose, von denen 43 die Arbeitslosenunterstützung beziehen, auf Przelaika 78 Erwerhslose, von denen 46 die Unterstühung beziehen und auf Hohenlohehutte 405 Arbeitslose, von denen 221 die Unterstühung erhalten. In der Gemeinde Siemianowit ist demnach die Arbeitslosensister um 71 im vergangenen Monat gesunten.

#### Eriparnific

<sup>des</sup> Finanzamtes Siemianowig durch den Gehaltsabhau =0= Durch den 15prozentigen Gehaltsabbau bei den beamten wird beim Finangamt Siemianowitz allein eine Ersparnis von 25 000 Floty pro Jahr erzielt.

Der Brillantring im Guli.

=0= Noch Glüd gehabt hat am Montag nachmittag eine Dame an der Autobushaltestelle an der Arenzkirche in Stemianowis. Vor dem Einsteigen öffnete sie ihr Tasch hen, um das Taschentuch herauszunehmen. Dabei fiel ihr ein pas Laschentum herauszunehmen. Dabet stein aus dem Fillantring im Werte von einigen hundert Ison aus dem boben heraus und in den Guli. Zwei ältere Arbeitslose beben nun den Guli-Einsah heraus und suchten nach dem den ge, der auch nach etwa !! Stunde von der glückhenden ge, der auch nach etwa !! Stunde von der glückhenden Verliererin in Empjang genommen werden konnte. Die beiden Arbeitslosen strahlten ebenfalls über den mohlver= dienten Finderlohn.

Ein gefährlicher Menfch.

Am Montag raftete in ber Rabe ber Strafenbalnhalteftene an ber Ede ul. Sienkiewicza ein auswärtiger Raufmann mit niehreren Paketen. Ein junger Mann erbot sich dem Kausmann beim Tragen der Pakete behilflich zu sein, was antbar angenommen wurde. In der Nähe des Bahnüber-gangs machte der Begleiter eine plötzliche Wendung und verschwere siehten der Begleiter Sieten und Stetzen der Begleiter eine plotzliche Wendung und verschwere sieten gestellte Bendung und verschwere stetzen. ichwand in der in der Nähe liegenden Hüttenanlage. Natürsich mit dem Paket. Trog sofortiger Rachsorschung konnte der "Solser" nicht ermittelt werden.

Brantwortlicher Redafteur; Reinhard Dat in Kattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29. Fußball im Sonnenschein

"07" erringt in Charzow ein Remis — "Jefra" unterliegt gegen W. A. G. in Tarnowit — "Cloust"'s Sieg über den jüdischen Sportlub — Mittwoch: Auswahlspiel zwischen zweier Laurahütter Teams Sonftige Renigfeiten

A. S. Chorzom - A. S. 07 Laurahütte 0:0.

Mit einem Siege ber Laurahütter in Chorgow, hatte man von voruherein nicht gerechnet. Wider Erwarten gelang es den Ginheimischen einen wertvollen Puntt mit nach Saufe gu bringen. - Das Rejultat entipricht volltommen dem Spielverlauf, benn waren in der enten Spielhälfte die Chorzower ftandig im Angriff, jo hatten die Ofer nach der Halbzeit das Spiel fest in ber eigenen Sand. 07's Elf zeigte in der zweiten Spielholfte mitunter icone Momente, leider pielte Die Mannichaft ogne Erftem. Gang abgefallen ift in Diefem Spiel der Rechtsaufen, Gigner. Der Sturm ohne ihn fpielend, wurde das gleiche geleiftet haben. Genannter Spieler, der als Mannichaftsführer angesehen wird, schadet nur der Mannichoft und biirfte in Butunft gar nicht nicht aufgestellt werden. Schwach war auch Rralewsti, der in seinem rechten Flügelmann feine Unterstügung jand. Der Linksaußenpoften für Schulg, icheint ihm nicht gu behagen. Am rechten Flügel spielend, würde er besferes leisten. In der Läuferreihe mar auch diesmal tein ichwacher Bunft. Befonders aufgefallen ift der unermitdliche jugendliche Golly. Brichtse macht ben Jehler, daß er zu viel an der Berteibigung tlebt. Gawron 1 in der Berteidigung stellte auch Diesmal jeinen Mann. Im Tor Biontet tounte gleichfalls febr gut gefallen.

Cherzows Elf, die mit 2 Mann Erjag angetreten ift, fonnte Sturm gar nicht gefallen. Die Sturmer wollten mit bem Ball dirett ins Tor spazieren gehen. Das Tehlen von Rugia machte sich in der Mannichaft bemertbar.

Den Cherzemer Blat, ben weit über 1000 Zuschouer um- faumten, vetraten pünktlich beide Mannschaften. Gleich nach Beginn griffen die Magbauer forich an und festen fich für eine längere Zeit am 07-Tor fest. Die hintermannichaft von 07 be- tam alle hände voll zu tun. Der aufmerksame Piontet im Tor rettete jedoch alles, was er fonnte. Die Belagerung dauerte etwa 25 Minuten. Die weit vorgespielten Bulle verstend der 07-Sturm nicht, nur eine furze Zeit zu behalten. Immer und immer wieder war es die eifrige Löuferreise von Chorzow, die den Ofern den Ball wegichnappten. Erft furg por Salbzeit unternahmen die Einheimischen kleine Aktionen auf das feinds-liche Ter. Mit 0:0 wurden die Seiten gewechselt. Rach der Paufe drehte fich das Blatt um. Die Hintermannschaft von 97, Die in der ersten Spielhälfte ben Gehler machte, daß sie sich gu oft am eigenen Tor aufhielt, anderte ihr Spielinstem und rudte auf. Und dies mar vem Borteil. Der Rontatt gwijchen ber Sturmreihe mar bergeftellt und jo rollte ein Angriff auf den anderen gegen das Cherzemer Tor. Brenzliche Situationen wurden nech in letzten Augenbliden vom Hintertrio der Plazhauer getlart. Musgezeichnet fpielte ber rechte Berteibiger von Chorgow. Mehrere Schuffe der Ofer landeten entweder im Rus, oder prallten an der Latte ab. Ein Boll fogar rollte dirett an ber Torlinie und ging jum Staunen aller Bujchouer, doch aus. Die Gegenbesuche wehrte die 07-Verteidigung ohne große Mühe ab. Torlos endete fo bas hatt verlaufene Treffen. Mis Schiedsrichter amtierte Schiemie-Bielit. Die Spielleitung war eine vorzügliche.

#### 87 Reserve — Chorzow Mejerve 1:3 (1:1).

Obwohl die Ofer weit niehr vom Spiel hatten, unterlagen fie mit obigem Ergebnis.

#### B. A. S. Tarnowig — A. S. Istra Laurahütte 3:1 (1:1).

Ucber die Unbeständigkeit des K. E. Istra muß man mahrhaftig ben Kopf ichutteln. In einigen Spielen übertreffen fich bie Istraner selber, in anderen dagegen wieder, sind sie fanm wiederzuerkennen. Diesen Fehler muß die Mannschaft unbedingt, wenn sie in der Meisterschaftstabelle einen günftigen Stand ein= räumen will, bei Seite lassen. Im Spiel gegen die Soldaten aus Tarnowitz zeigten die Laurahütter nur in der ersten Sallizeit ein gefälliges Spiel. Trogdem fie ben Tarnowigern weit überlegen maren, reichte es nur ju einem Tor. M. R. S. glich bis zum Seitenwedsel wieder aus. Rach der halbzeit flappten die Einheimischen zusammen und waren ben Soldaten gar nicht gefährlich. Die Läuserreihe von Istra kennte ben Kontatt mit der Sturmreihe nicht mehr erhalten und verlegte fich auf bas Defensivipiel. Durch diese gandhabe kennte selbstperständlich kein Er-jolg erzielt werden. W. A. S. dagegen schesk noch zwei weitere Tore, fo daß, das fonft faire Spiel beim Stande von 3:1 für Tarnowig das Ende nohm. Für Laurahütte schof den Ehrentreffer Malina. Bur Tarnowit ftorten ber Mittelstürmer und Halblints. Der Schiebsrichter tonnte gefallen. Ein Spiel ber Reserven fand nicht statt, ba M. R. S. über

feine Reiernemannichaft verfügt.

#### R. E. Slonet — Jüdifcher Sportflub Rattawig 3:2 (2:0).

Den spielfreien Berhandsspielfenntag belegte ber hiefige R. E. Cloust mit einem Freundschaftstreffen. Er lud fich auf feinen Plat; die erfte Mannichaft des Judichen Sportflubs Kattowig ein, die auch prempt, in der besten Besetzung erichienen tit. Das Spiel, welches fehr gut besucht war, zeitigte icone Spielmomente. In der enten Spielhalfte waren die Plagbefiger jederzeit tonangebend und erzielten bis gur Panje zwei Torc. Der Judifche Sportflub ging dagegen leer aus. Rach bem Seitenmechiel nahm die Begegnung einen offenen Charafter ein. Die Rattewiger erzielten nacheinander den Ausgleich. In den letsten Spielminuten wurde sieberhaft um den Sieg getämpft. Beide Parteien liefen zu einer Sochstsorm auf. Slones war die gludlichere Bonnichaft und ichag den dritten Treffer. Bei bicjem Stande blieb es bis jum Schluß. Die Tere für Clonst icheffen Röfner und Bregulla. Für ben Jibijchen Sportflub ftorte ber

#### Auswahlipiel: Team "21" — Team "B".

Um die beiben Jugballer, ju bem am fommenden Countag, den 10. Dai stattfindenten traditionellen Studtespiel Rittomig - Laurablitte enmitteln ju tonnen, haben die Bereinsvertreter in ber legten Sigung beiffloffen, am morgigen Mittwoch ouf dem "17"-Plat om Bienhofpart ein Auswahlspiel zwiften zweier Mannichaften, fteigen zu laffen. Das Spiel veriprift sehr interessant ju werden, da in ben Mannichaften wirklich gube Spieler aufgestellt sind. Auf bas Lourabütter Publifum dünfte diese Begegnung ohne Zweisel eine große Zugtraft ausüben. Ein iconer Rompf ift auf cile Falle gu erwarten. Spielbeginn 5 Uhr nachmittags. Dieje Mannschaften find nackstehend aufgestellt:

Team "A". Piontel: Trajaleznt, Gawron; Golly. Igorgals sti, Brickije: Bregulia, Krolewsti, Ledwan, Poret, Rzychon. Team "B". Przybnifa: Kioon, Pietranba; Granmog, Auchare

cant, Fridedi; Hampf, Wollun, Schendgielorg, Bohn, Fihner. Bor dem Reprosentatiosviel steigt ein Jugendtreffen awis iden ben enten Jugendmannichaften von Jetra und Clonat.

Nad bem Auswahlipiel wird die entgültige Mannichajt, die om Conntag gegen Rattowit antreten wird, aufgestellt. Soffentlich laffen Die Vereinsienter ben Vereinspatriotismus file len und flellen eine Mannidaft auf, die winklich fahig fein wird, unfere Fugualigemeinde bestens zu vertreten.

#### Jahrestogung bes R. E. 07 Lavrahütte.

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung des bies figen A. S. 07 findet am Conntog, ben 17. Mai im Bereinse lofal Duda, cui der Beutheneuftrafte ftati. Auf Der Tagesords nung stehen recht wid rige Puntte u. a. auch die Neuwahl des Borftanbes. Inielge ber Wichtigleit und Reifhaltigfeit ber Togesordung wird um gablieichen Bojud gebeten. Antrage gu biefer Berjammbung find 7 Tage vorher an den 1. Lorifyonden herrn Zuber zu rickten.

#### Amateurbogflub Lauenhütte von "Sotol" Pojen eingelaben.

Der Leurahütter Amateurbogflub, der ein umfangreiches Frühjahrsprogramm bereits aufgestellt hat, befam eine weitere Einladung non "Solol" noch Boffen. Dieser Einladung wird ber A. R. B. Laurahutte, Mitte Juni Folge leisten. Die Posener verfügen bekanntlich über eine äußenft gute Kampimannschaft, die ben Einheimischen viel zu schaffen geben wird. Den genauen Ton, sowie die einzelnen Kampfpaare werben wir noch refts eitig bekanntgeben.

#### Bom Umateurberflub.

Am kommenden Freitag, ton 8. Mai findet im Lefal Leopolt auf ber ul. Cobiestiego eine aufenft wichtige Borftandsfitzung flatt, ju welcher bie Mitglieber gebeten werben, recht punftlich und gablreich ju ericheinen. Huf ber Tagesorbnung steht das Boxturnier am 30. Mai, sowie die Fahrten nach Poien. Beginn abends 8 Uhr.

#### Ein Bad.

In ipater Abendstunde des Sonntags machte sich om großen Suttenteich ein angetrunkener junger Mann etwas zu schaffen. Dabei kam er mit seinen Beinen in Kolksston und siel in den Teich. Das lühle, aber heut wenig angenehme Bad, schien gewirkt zu haben, denn der Unglücksrabe war mit einer bewundernswerten Schnelligkeit wieder auf sestem Boden und bewegte sich im Eilmarsch nach der ul. Ligonia zu.

#### Mutterrag!

Der Agnesverein an der St. Antoniustirche veranstaltet am Sonntag, den 17. Mai, im Bereinslotal Generlich, ul. Sobiestiego, einen Muttertag, wozu die gesamten Mitglieder nehst ihren Angehörigen herzlichst eingeladen sind. Das Programm ist recht umsangreich und dürste allen Gc-schmäckern entsprechen. Die genaue Zeit des Beginns wer-den wir noch befanntgeben.

#### "Das tapfere Schneiberlein".

Die hiesige Kinderwelt steht vor einem großen Ereignis. Am sommenden Montag wird das oberschlesische Landestheater im Generlichschen Saale, auf der ul. Sobieskiego, ein Kindermärchen in 3 Alten, von Robert Birkner, unter der Spielleitung von Theo Knapp, betitelt: "Das tapfere Schneiderlein" aufsühren. Wir weisen auf diese einzige Aufsührung empsehlend hin und bitten die Estern und Erziehungsberechtigten ihre Kinder mitzubringen. Die Einstrittspreise betragen: 1.50, 1.00, 0.75 und 0.50 Zloty.

#### "Bahnsteig 4 a".

=0= Unf vielseitigen Wunsch hat der St. Bingenzverein an der Areuztirche in Siemianowitz am gestrigen Montag, den 4. Mai, das mit so großem Beisall ausgenommene Schauspiel "Bahnsteig 4a" von Joses Eckerstorn im Saale des katholischen Vereinshauses noch einmal zur Aussührung gebracht. Auch diese Theateraufführung war überaus zahlreich besucht, so das wieder eine ansehnliche Summe für die Aus-malung der Kreugtirche, für die der Reingewinn bestimmt mar, jur Berfügung gestellt merben fann.

#### Berjammlungen.

Am Freitag, den 8. Mai, findet im Vereinslofal Gesnerlich (Drenda), eine wichtige Sitzung des Jugend- und Jungmännervereins "St. Aloisus" an der Antoniuskirche statt. Beginn abends 7.30 Uhr. Um püntkliches Erscheinen wird geheten. — Die Marianische Kongregation hält am Mittwoch, den 6. Mai, in der Sakristei eine Versammlung ab, zu welcher die Mitglieder gebeten werden, pünkklich und zahlreich zu erscheinen. Beginn 7.30 Uhr. m.

#### Bom Sandwerterverein.

Der hiefige Sandwerkerverein halt am tommenden Sonntag in seinem Bereinslofal Kozbon eine große Mitgliederversammlung ab. Auf ber Tagesordnung stehen sehr wichtige Buntte. Es mird gebeten, an dieser Versammlung recht zahlreich teilnehmen zu wollen.

"Freie Sanger".

Am Sonntag unternimmt der hiefige Gesangverein "Freie Sänger" einen Lusssug nach Ems. Sammeln 12 Uhr mittags. Bei Regenwetter Zusammenkunft um 5 Uhr nachmittags bei Razdon. Um rege Beteiligung am Ausflug wird

Kammerlichtspiele.

Das Dramatischste, das Gewaltigste, was disher ein Film zu dieten vermochte, zeigt der neue große Tonfilm, bestitelt: "Unser täglich Brot", der ab heute dis Donnerstag über die Leinwand im Kino Kammer läust. Aus dem Filminhalt: Auf dem Lande ledt eine Familie: Bater, Mutter, Sohn und Tochter. Bater ist jähzornig, fast brutal, herricht wie ein Dittator rückstelse über Jamilie und Arbeiter, die den Mut zum Widerspruch längst verloren haben. Der erwachiene Sohn wird in die Stadt in das lörmende große erwachsene Sohn wird in die Stadt, in das lärmende große Chitago geschickt, um dort die Weizenernte zu verkausen.

1 Dollar und 15 Cent ist der vom Nater seitgesetzte Preis. Bis in die setzte Rommastelle ist der zu erwartende Erlös ausgerechnet. Weizen ist aber gerade gesallen. Wen kümsmert in Chitago Baters Gebot. Mehr als 1 Dollar 12 Cent ist nicht herauszuhalen. In einem Ouis Vestaurent lernet ift nicht herauszuholen. In einem "Quit"-Restaurant lernt

ber Junge eine Rellnerin fennen, ein hubiches, flinkes Madel, das fühlt, wie feine Nerven durch die Großftadt= maidine gerfest werden, das ein Bild gerade über bem Abspültisch mit weidenden Schafen und unendlicher Feld ferne darauf. Sie verlieben sich und das Mädel fährt als Frau zurud usw. Sierzu ein luftiges Beiprogramm. Siehe heutiges Injerat.

### Gottesdienstordnung:

Ratholijche Bjarrfirche Siemianowik

Mittwoch, den 6. Mat 1981. 1. hl. Meije für verst. Johanna Baron.

2. hl. Meffe für verft. Johann Rieftroj. 3. hl. Meffe auf die Int. Karl Prodota.

Donnerstag, den 7. Mai 1931.

1. hl. Meffe zum hl. Ant. auf die Int. Staby.

2. hl. Meise für verst. Josef Schemiola. 3. hl. Meise sür verst. Bartel und Auguste Sieja, Biktor und Paul Sieja.

#### Katholische Pfarrfirche St. Antonius Laurahütte.

Mittwoch, den 6. Mai 1931.

6 Uhr: mit Kond. für verit. Johann Otto, Tochter Martha und Eltern beidenfeits.

6,30 Uhr: zum hl. Autonius auf eine best. Intention.

Donnerstag, den 7. Mai 1931. 6 Uhr: mit Kond. für verst. Johann Kliusgyk.

6,30 Uhr: zur hl. Theresia vom Kinde Jesu in best. Meinung

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 6. Mai 1931. 7,30 Uhr: Jugendbund.

### Aus der Wojewodschaft Schlesien Der "rote Graf" in Kattowik

Won einem "roten Grafen" hat die schlesische Bevölferung ichon öfters gehört, benn er beehrt uns öfters mit seinen Besuchen. Wer das eigentlich ist und warum er "roter Graf" genannt wird, das wissen jedoch die Wenigsten. Der "rote Graf" heißt eigentlich Maciej Mielznussi und stammt aus einer alten polnischen Familie in der Wojewodschaft Posen. Warum Herr Mielzynski als ein "roter Graf" angesprochen wird, ist nicht recht flar. Unter "rot" pflegt man "Revolution", zumindest etwas "Unruhiges" zu ver-stehen. Maciej Nielzynski hat wohl eine bewegte Vergangenheit hinter fich, bonn er hat bereits mit den Ge-jängniffen Befanntichaft gemacht, aber nicht wegen einer Revolution und auch nicht wegen politischer Umtriebe. Das alles hat man ihm niemals vorgehalten, denn er war stets ein treuer Untertan "Seiner Majestät" gewesen, und heute ist er ein hundertprozentiger Sanator. Seine Jagdslinte ist einmal dort "losgegangen", wo sie nicht losgehen sollte, und die Folge davon war, daß seine Frau und noch ein Zweiter das Zeitliche segnen mußten.

Doch hatte einmal der "rote Gras" eine Art "Revoslution gemacht, über welche Korsanty sehr ungehalten war. Die "Polonia" berichtet darüber, daß im April 1921, kurz por dem Ausbruch des Institutes im Campikhotel in

vor dem Ausbruch des 3. Aufstandes, im Comnighotel in Beuthen bei Korfanty der "rote Graf" erschienen ist und sich als "Führer" des Aufstandes vorstellte. Korfanty hatte zu ihm kein großes Vertrauen, nahm aber letten Endes die Offerte an. Damit war die Sache abgemacht, und als der dritte Ausstand in der Nacht vom 2. auf den 3. Mai 1921 ausgebrochen ist, da war der "Oberkammandierende" der "rote Gras" gewesen. Er schlug sein Hauptquartier in Baingow auf, kummerte sich aber um die Front sehr wenig, sondern ließ sich sehr oft photographieren und stolzierte mit einem amarantroten Armband und einem roten Semd herum. In den Kreisen der Ausständischen hat man auch sehr bald die große Rolle des "roten Grafen" entsprechend

gewürdigt und schickte ihn bald nach Saufe. Geit diefer Zeit horte man nichts mehr von dem "roten Grafen", bis der Maiumsturg fam. Rach dem Maiumsturg fam er wieder jum Boricin. Zuerst in der Wojewodichaft Bosen. Dort sprengte er den Aufständischen und Soldatenverband und führte sich auf solche Art in die Canacja ein.

Am 2. Mai sind 10 Jahre verflossen, seit dem Ausbruch des dritten schlesischen Ausstandes, und der "rote Graf" will sich auch dem schlesischen Bolte in Erinnerung bringen. Er wollte sich würdig nach Schlesien einführen, weshalb er ein Buch über den 3. Aufstand verfatte. Eigentlich waren cs zwei Bücher, aber das erste ist nicht erschienen, weil es ihm höheren Orts tonsisziert wurde, was aber nicht hindert, daß der Inhalt durch die Oppositionspresse, besonders aber durch die "Polonia" tommentiert wird. Die "Polonia" überihreibt ihre fritischen Betrachtungen zu dem Buche des "roten Grafen" wie folgt: "Obwohl Graf — ein billiger Mensch", und begründet das damit, daß der ursprüngliche Text des Buches gründlich geändert und ctwas ganz anderes eingesetzt wurde. Dafür bekam der "rote Graf" 5000 3loty und weitere 10 600 3loty wurden ihm versprochen.

In dem ursprünglichen Text ist keine Rede von einem "Auständischen-Heer", sondern von "Bojowki", die schlecht bewassnet und undissipliniert waren. Sie waren nicht jähig gewesen, einem disziplinierten Gegner 24 Stunden Widerstand zu leisten. Ueber die Gebrüder Witczak schrieb der "rote Gras", daß das junge und unersahrene Leute waren, die in der Organisserung der Bojowka behilsslich mußte Gelbstverständlich Graf" alle diese Stellen ändern und auch die Verdienste Korfantys, Chrobots, Ludyga-Lastowstis und anderer Berjonen um den Aufstand ausmerzen, dafür aber die Ber-dienste anderer Persönlichkeiten einschieben, was er auch bereitwilligst getan hat. Dafür bekam der "rote Graf" 5000 Blotn und ein Bersprechen für weitere 10 000 Blotn, und fonnte um Mitternacht am 2. Mai auf dem Kattowiger Ringplate im Beisein des Staatspräsidenten einen Aufständischenberehl verlesen.

Die achte Plenarsigung des Schlesischen Seims

Für den kommenden Donnerstag wurde für nachmittag 3 Uhr die achte Plenarsthung des Seims sestgesetst. Die Tagesordnung ist sehr umfangreich und weist 12 Punkte auf. Als erster Punkt ist der Bericht ver Rechtskommission über die Schaffung eines besonderen Gerichtstribuna das über Wahlbeichwerden enticheiden wird. Als zweiter Buntt ift der Bericht der Mahlüberprüfungskommission. Dann folgt der Bericht der Sozialkommission über die Ginführung des Urlaubsgesetzes auf die Wojewodschaft, und als 4. Punit der Antrag des Wojewodschaftsrates über die Novellierung des Schlesischen Wirtschaftssondsgesetzes, erste Lesung. Der 5. Bunft der Tagesordnung ist der Antrag des Wojewod-schaftsrates über den Ausbau und Erhaltung der Landstraßen. Als sechiter Punkt der Tagesordnung ist der Bericht der Selbstverwaltungskommission wegen der Umbenen-nung der Gemeinde Brzesiny in "Brzesiny Slonstie". Als siebenter Punkt ist wiederum ein Antrag des Wojewodschaftsrates, der sich auf die Umbenennung der Gemeinde Rieswiadom Gornn in "Niewiadom", und als achter Punkt die Umbenennung der Gemeinde Jawada in "Jawada Rybsnicka" bezieht. Jum neunten Punkt wird die Sozialkommission einen Bericht erstatten und den Wojewoden aufs jordern, Schritte einzuleiten, um die Schließung der Silber-und Bleihütte in Strzybnica zu verhindern. Als zehnter Bunkt ist der Bericht der landwirtschaftlichen Kommission über die Aussuhr von landwirtschaftlichen Produkten nach Deutsch-Oberschlessen. Als elster Punkt ein Bericht derjelben Kommission über Tahakanbau im Kreise Anbnik und endlich als zwölfter Punkt, Petitionen.

#### Deutscher Kulturbund für Polnisch-Schlesien t. 3.

Der Deutsche Kulturbund für Polnisch-Schlesien ruft für Conntag, den 10. Mai 1931, ju einem

2. Deutschen Jugendtag in Unhalt

auf. ½7 Uhr morgens: Körperliche Wettkömpfe.

Dreifampf: Augelstoßen, 100-Meter-Lauf, Beitsprung. Die Wettfämpfer übernachten in Anhalt

Die einzelnen Gruppen melden ihre Wettfampfer mit Angabe des Alters bis 1. Mai in der Geschäftsstelle

des Dt. Rulturbundes an. 9 Uhr morgens: Morgenfeier.

10 Uhr morgens: Kirchgang.

12 Uhr: Mittagspause 2 Uhr nadmittags: Gingftreit. Die Lieder mit Angabe der Herfunft von Melodie und Text der sich am Singstreit beteiligenden Gruppen sind his zum 1. Mai 1931 der Geschäftsstelle des Deutschen Aulfurbundes einzureichen.

4 Uhr nachmittags: Boltsfest.

Bolksiviel, Bolkstanz, Gemeins. Singen, Zirtus, Cad laufen, Tauziehen.

7 Uhr abends: Abbrennen eines Feuers. Siegerverfündigung.

#### Abhaltung eines neuen Facktursus

Das Schlesische Sandwerfs- und Industrie-Institut beabs sichtigt in nächster Zeit in Kattowitz einen neuen Fachfursus für Modistinnen abzuhalten. Der Unterriht wird in den Abendstunden, und zwar dreimal in der Woche erteilt. Die Teilnehmergebühr beträgt 50 Bloty. Entsprechende Unmels dungen, seitens der Interessenten, nimmt das Institut auf der ul. Slowacstego 19 in Kattowiz, in der Zeit von 9 Uhr vormittags dis 1 Uhr nachmittags, und von 3 Uhr nachmittags dis 6 Uhr abends, entgegen.

### Aundfunt

#### Kattowit - Welle 408,7

Mittwoch. 12.10: Mittagefongert. 14,15: Bortrage. 16,15: Kinderstunde. 16,30: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Belkstümliches Konzert. 18,45: Vorträge. 29: aus London: Abendkonzert. 23: Plaudevei in französischet Sprache.

Donnerstag. 12,15: Mittagskonzert. 12,35: Kongert füt die Jugend. 14,40: Borträge. 16,30: Schallplatten. 17: Borträge. 17,45: Solistenkonzert. 18,45: Borträge. 20,30: Untere. paltungskonzert. 23,10: Aus Operetten.

#### Warichau — Welle 1411,8

Mittwoch. 12,10: Mittagstonzert. 14,15: Bortrage. 16,15: Für die Kleinen. 16,45: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Bolfstümliches Konzert. 18,45: Borträge. 20: Abendlonzert. 21: aus London. Sinfoniekonzert. 23,30 Tangmufik.

Donnerstag, 12,35: Schulfunk, 14: Borträge, 16,15: Sfall-platten, 17,15: Bortrag, 17,45: Soluftenbonzert, 18,45: Bors trage. 20,30: Bolfstümliches Kongert. 22,15: Abendlongert. 23,10: Tongmust.

Gleimin Belle 259. Breslan Belle 325.

11,15: Beit, Better, Bafferftand, Preffe.

11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst.

12,35: Wetter. 15,20: Erfter landwirtschaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe

12,55: Beitzeichen.

13,35: Beit, Wetter, Barje, Preffe.

13,50: Zweites Schallplattenkonzert.

Mittmoch, den 6. Mai, 6,30: Funtgymnaftik. 6,45-8,30: Fnühlongert, 15,35: Jugendstunde. 16: Lesestunde. 16,15: Kame mermusik. 16,45: Das Buch des Tages: Sumor. 17: Kammers mufit. 17,30: Die Saifon ift aus! 17,50: Unterhaltungs= und Tanymujit. 18,20: Oberichleftiche Geichichtsforichung. Bobanit — Der Pflangenarzt. 19,05: Wettervorherjage; ans schließend: Die Schallplatte des Monats. 20,15: Zur Unterhals tung. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderung. 1-22,30: Funtrechtlicher Brieftaften. 22,45: Unterhaltungs- und Tangmufik. 0,30: Nur für Breslau und den Weltrundfunkjens der Königswufterhausen: Nachtkongert. 1,30: Funkstille.

Donnerstag, den 7. Mei. 6,30: Funfgymnaftit. 6,45-8,20: Funhfongert 9: Schuhfunt: In der Reifgefanglei. 12,35: Weis ter; amschließend: Was ber Landwirt miffen muß! 15,29: Musiksunk für Kinder. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Untor haltungsmusik. 17: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Die furische Rehrung. 17,30: Das wird Sie interessieren! 18,10: Wesen und Ansgabe ber Physik. 18,35: Stunde der Arkeit. Det Urlaubegedanke den Arbeitnehmer. 19: Wetternocheringe;' auf Schliegend: Entwicklung und Ergebnisse ber Physik. 19,30: Aus Berlin: Tanzabend. 21,10: Familie Schimek. 20,20: 3::t. Wetter, Sport, Programmunderungen. 22,30: Das Witrefan belauscht die Nachtigall. 22,50: Schlesische Arbeitsgemeinskrift "Wokenende". 23: Abte und neue Tanzmusik. 0,30: Fundbille.

# KAMMER-LICHTSPIELE

#### Ub heute bis Donnerstag!

Das Dramatischite, das Cewaltigste, das Badenbste, was bisher ein Film zu bieten vermochte, zeigt unser neuer großer Millionenfilm-Tonklen:

# Unser täglich Brot

(Die Frau aus Chikago)

Das lette Meiftermert &. M. Murnaus j. In den Sauptrollen:

Charles Farrell / Mary Duncan

Die schweren Enttäuschungen eines jungen Mädcheus, das aus dem hastenden Tempo der Großstadt hinaus möchte in den Frieden des weiten Landes, und dort wieder an der Schlechtigkeit der Menschen beinahe zu-grunde geht.

Siergu:

Ein humoristisches Beibrogramm.

#### Sämtliche Drucksachen

für den Geschäfts- und Privatverkehr liefert schnellu.inbester Ausführung

Laurahütter-Siemianowitzer Zeitung Dauranumer-Sielmanowitzer Zeitting



#### Soeben erschien in deutscher Sprache:

Unentbehrlich für Arbeiter und Angestellte!

# Arbeitsrecht Polens

von Dr. W. Wolff

ca. 200 Seiten Umfang mit anhängendem, ausführlichem Sachregister

zum Preise von zł. 6.-

Das Werk umfaßt alle für Arbeitnehmer jeder Art Das Werk umfaßt alle für Arbeitnehmer jeder Art wichtigsten Gesetze und Bestimmungen, wie Steuern, Kündigungsrecht, Urlaube, Arbeitslosenversicherung, Unterstützung, Stellenvermittlung, gesetzl. Feiertage, Ausländerverordnung, Niederlassungsrecht, Arbeitsaufsicht, Angestellten-Versicherung, Achtstundengesetz, Kranken-Versicherung, Gewerberecht, Arbeitsverträge, Reichsversicherungsordnung und -Fürsorge, Wochenhilfe u. vieles andere in übersichtlicher Form Das Werk kann durch jede Buchhandlung sowie Gewerkschaft u. vom Verlag dir ekt bezogen werden

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND verlags-spółka akc., 3. maja 12 Der Verlasser hat es, dank seiner langfährigen Tätigkeit in def Praxis, verzuglich verstanden, die wesentlichen Bestimmungen eines jeden Gesetzes in klar verständlichem Deutsch und in einwandtreief Uebersetzung zu bringen. In diesem Buch sind nicht nur die polinischen arbeitsrechtlichen Gesetze enthalten, sondern auch eine ganze Reihe von Gesetzen, die nicht unter das Arbeitsrecht fallen, die aber jeder deutschsprachige Arbeitgeber und Arbeitnehmer kennen muß, so die Bestimmungen über Lohnsteuerabzug, die Aufenthaltsvorschriften für Ausländer, das Gesetz über die Unterstützung der Familien von zu militärischen Uebangen eingezogenen Personen, der Genier Vertrag über Oberschlesier asw. Besonders ertreulich ish daß die komplizierten Bestimmungen des autonomen schlesischen und obetschlesischen Arbeitsrechts eingelnend dargestellt sind. Der Verlasser hat es, dank seiner langjährigen Tätigkeit in de

Ein ausführliches Sachregister erleichtert den Gebrauch des Buches wesentlich, so daß jeder Laie auf dem Gebiete des Arbeits rechts alle gewünschten Auskünfte ohne unnötiges Suchen in kur-zester Zeit aus dem Buche erhalten kann.

Der Preis von 6 zl ist so niedrig gehalten, daß sich jeder daß Buch anschaffen kann. Gerade in der heutigen Zeit der Wirtschafts-krise sollte keiner diese kleine Ausgabe scheuen, um sich vor schwerem wirtschaftlichen Schaden zu bewahren.



ECKANIVE Der Damen Tee

Let Lamen Lee

zart blumin nicht auf,
rogend die Jogenande

Ruftiche Tee Milbung,
bef preignet für die Liereilung
mach bei langerem Lie,
hen nicht bitter werdend.

and entlielt duch daging verterbie Jähne. übler Mutogeruch wirlt ab tiohend. Beide übet werd, sofort i. vollstommen unichädl. Weihe veleitigt d. die bewährte Jahnvalle Chlorodout, wirksam unterstützt durch Chlorodont-Mundwasser. überall zu haben.

Berbet ftundig neue Lefer für unfere Zeitung!

## Rervöse, Reurastheniter

die an Reizbarteit, Willensschwäche, Energielosia' feit, trüber Stimmung Lebensüberdruß, Chlaf' lofigfeit, Kopffdmerzen, Angft- u. Zwangszuftanden' Supochondrie, nervojen Serg- und Magenbeschwer ben leiden, erhalten fostenfreie Brojdure von

Dr Gebhard & Co Danzig.